

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Band: 72 (1954)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)


Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Stauwehrlanlagen



BUSS

Wir sind seit 50 Jahren spezialisiert im Bau und in der Projektierung von Stauwehrlanlagen, wie: Schützen mit Windwerken und hydraulisch-automatische Schützen unserer eigenen Systeme, ferner Schiffsschleusen, Dammbalken, Rechen und Caissons. Für Stauwehrlschützen sind wir überdies als Berater verschiedener europäischer Grossfirmen tätig.

BUSS AG BASEL / PRATTELN · ABT. STAHLWASSERBAU

KITTLOSE GLASDÄCHER

als Vordächer, Sheddächer
Satteldächer
Senkrechte Verglasungen an
grossen und kleinen Objekten
Umdecken bestehender,
gekitteter Glasdächer

Unser kittloses System,
mit Bleibanden,
oder Aluminium-Profilen,
ist korrosionssicher
und hält jahrzehntelang.

Allmendstr. 7 Tel. 051 / 25 79 80



JAKOB **SCHERRER** SÖHNE



Ausführung auf Holz,
Eisen und Beton.

Zürich 2

Decolith ist dichter

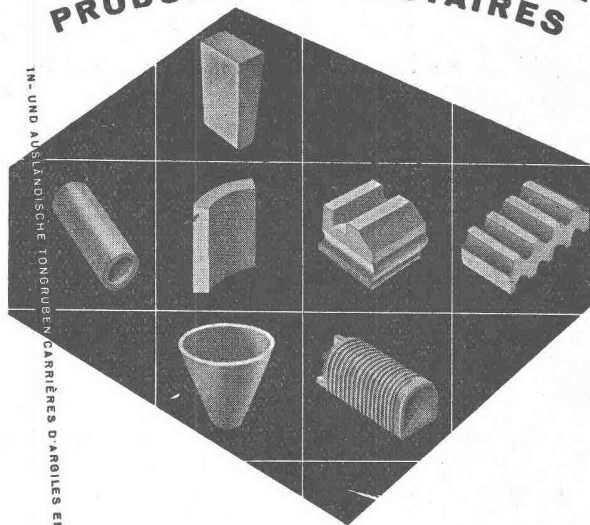
als es die höchsten Ansprüche verlangen.
1 cm Zementverputz nach dem Decolith-Verfahren wider-
steht 500 m Wassersäule.
Decolith nimmt mit dem Alter noch an Dichtigkeit zu.
Mit Decolith werden die schwierigsten Wasserdichtungs-
probleme im Hoch- und Tiefbau auf einfachste Weise
gelöst.
Referenzen und Atteste aus dem In- und Ausland liegen
vor.
Verlangen Sie unverbindlich Offerten von der General-
lizenz-Firma

Karl Schärer

BERN
Effingerstrasse 16
Tel. 2 16 68/2 83 09

Vertretung: Zürich, Josefstr. 177, Tel. 42 18 73
An initiative Fachleute können Gebietslizenzen abgegeben werden

FEUERFESTE ERZEUGNISSE PRODUITS RÉFRACTAIRES



IN- UND AUSLÄNDISCHE TONGRUBEN/CARRIÈRES D'ARGILES EN SUISSE ET A L'ÉTRANGER

Steinzeugbodenplatten
Schamotte
Korund
Korborundum
Säurefeste Steine
Isoliersteine



TONWERK LAUSEN AG

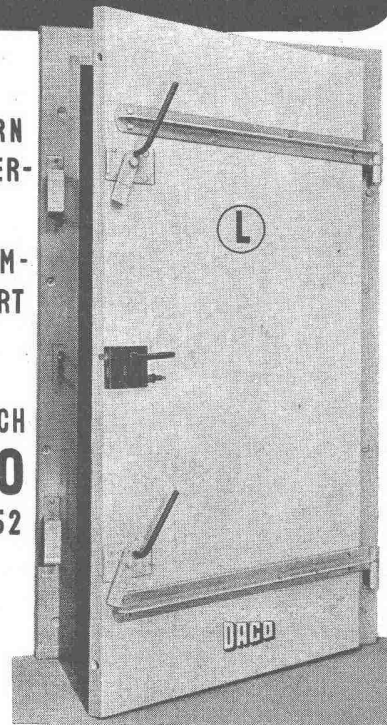
LAUSEN BLD.

St. Jureli

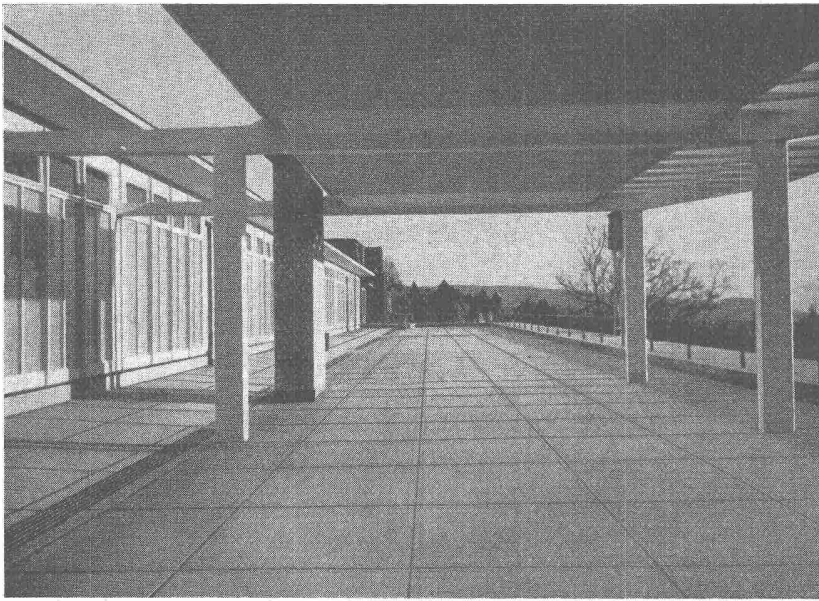
LUFTSCHUTZ - TÜRE EMPA GEPRÜFT & EMPFOHLEN

FÜR INNERN & ÄUSSERN
ANSCHLAG OHNE QUER-
BALKEN
KANN VON JEDEM ZIM-
MERMANN AUSGEFÜHRT
WERDEN

PROSPEKT & PREISE DURCH
DANGEL & CO
MUTSCELLENSTR. 152
ZÜRICH 2



ALLEINVERTRIEB DER BESCHLÄGE. BARTH & CO
SCHÜTZENGASSE 31 ZÜRICH 1



ETH Zürich, Versuchsanstalt für Wasserbau - Erweiterungsbau 1950
 Flachbedachung und begehbare Terrasse 1700 m²
 Bauleitung: Architektengemeinschaft A. & H. Oeschger und A. Mürset, Zürich
 Eisenbetonarbeiten: Paul Zigerli, Ing., Zürich
 Bauunternehmung: AG. Heinr. Hatt-Haller, Zürich

Die Ausführungs-Abteilung erstellt
 Ihnen mit Garantie:

**Brücken- und
 Tunnel-Isolierungen**
Grundwasser-Isolierungen
Terrassenbeläge
Kiesklebedächer
Gussasphaltbeläge

ASPHALT-EMULSION A.-G., ZÜRICH

Telephon (051) 25 88 66

Postfach Zürich 23

Löwenstrasse 11

Warnung

Über die Brennstoff-Ersparnisse bei Deckenheizungen werden oftmals phantastische Zahlen herumgeboten. Die Praxis hat jedoch *in vielen Fällen* bewiesen, dass sogar die theoretisch errechneten Zahlen über Brennstoff-Ersparnisse der Wirklichkeit nicht standhalten. Schon oft stellte es sich heraus, dass die Deckenheizung *mehr* Betriebskosten verursacht als eine Zentralheizung mit Radiatoren. Sicher und unbestritten aber ist, dass eine gute Deckenheizung in der Erstellung mindestens 20% mehr kostet und dass nicht alle Systeme sich rasch wechselnden Aussen-Temperaturen anzupassen vermögen, dagegen — bei zu hohen Deckentemperaturen! — sehr oft Unbehagen erzeugen. Da eine Zentralheizung nicht wie ein Damenhut ausgewechselt werden kann, so ist Vorsicht vor leichtfertigen Behauptungen geboten. Eine Deckenheizung sollte nur einer Firma zur Ausführung übergeben werden, die die Wahrheit ihrer Behauptungen zu garantieren vermag.

In den meisten Fällen zeigt es sich, dass die Radiatoren-Heizung allen andern überlegen ist: sie passt sich der wechselnden Temperatur rasch an, ist sparsam und gesund: der Kopf bleibt kühl, die Füsse haben warm!

IDEAL-Standard

IDEAL STANDARD AG, DULLIKEN



**B. ZÖLLIG
SÖHNE**
Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

IBZ Institut für Berufsbildung
ZÜRICH

Sekretariat: Baden
Tel. (056) 2 42 54

Samstagnachmittags-Kurse
Semesterbeginn: 24. April

Ausbildung zum: STAHL-BETON-TECHNIKER


Aus dem Programm:
Betonqualitäts-Bestimmungen
Betonprüfungen und Qualitätsbezeichnungen
Bewehrungsstähe [nach Vorschriften 1951]
Berechnungen bewehrter und unbewehrter Stützen
Konstruktion der Fundamente
Spiralarmierte Stützen, Allgemeine Knik-Theorie
Berechnung und Konstruktion der Biege-Elemente
Berechnung und Konstruktion der durchlaufenden Träger
Konstruieren, Zeichnen und Berechnen



*Manometer
Thermometer
Hygrometer*

HÄNNI & CIA. G.
JEGENSTORF-BERN

Knotengitter »unlösbar«
die ästhetische, unaufdringliche und
sehr solide Einfriedung für Grund-
stücke jeder Art. Verlangen Sie
ausführlichen Prospekt.



Emil Hitz
Fabrik für Drahtgeflechte
Zürich 3/45, Grubenstr. 29
Tel. (051) 33 25 50
Zweigbetrieb in Basel
Ob. Rebgasse 40, Tel. (061) 32 45 92

50 JAHRE
EMIL HITZ
1903/1953

DER KELLEREINBAU
im Privathaus, im Gewerbe:

- Anforderungen
- Gestaltung
- Einrichtung

Kostenlose Auskunft durch

A. RUTISHAUSER & CO. AG.
Scherzingen Tel. (072) 8 25 96



**Flex-Jalousien
Rolladen
Jalousieladen
Sonnenstoren**

Die Spezialfirma
für
Sonnenschutz

Karl Wilhelm
Zürich 8
Mühlebachstr. 164
Tel. 24 70 77



WEIG
Gitter-Roste



Lichtschachtgitter
Schuhkratzroste
Abdeckungen
Podeste
Treppen
Autowaschplätze

Führend im Preis

Verlangen Sie unverbindliche Offerte

Normalgrößen und Extramasse

hWerhönig
Spezialgitterfabrikation
Postfach Zürich 48
Telefon (051) 52 66 44

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHAFT
E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 84 86



Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 2617 86 Stampfenbachstr. 73

Lüftungs-
Anlagen

Fachmännische Beratung und Ausführung

HENRI WEGMANN Ing.
WINTERTHUR

Telephon (052) 27710



Wenn Sie die Angebote vergleichen

dann kaufen Sie das von Ihnen gewünschte 4- bis 5-Personenauto, z. B. den neuesten

VW **Volkswagen**

bei uns. Denn bei uns erhalten Sie ihn zu

sehr kulanten Bedingungen, mit einer kleinen Anzahlung und mit monatlichen Raten schon von Fr. 125.— an

Sie können bei uns auch zu verbilligten Preisen erfolgreich und schnell fahren lernen

Der neue VW hat hydraulische Bremsen, Synchrongetriebe und eine sehr schöne und bequeme Innenausstattung, mit eingebauter Heizung und Defroster

Alle VW-Modelle, Personen- und Lieferautos, können wir Ihnen sofort liefern

Es stehen Ihnen überdies in der ganzen Schweiz 100 VW-Vertreter mit einem schnellen und sorgfältigen Schmier-, Wasch- und Reparaturservice — zu Festpreisen — jederzeit zur Verfügung

Schreiben oder telefonieren Sie uns zu einer kostenlosen und genussreichen Probefahrt

Franklin-Garage Oerlikon-Zürich 11

Schaffhauserstrasse 344 - Eingang Tramstrasse 2
Telephon (051) 48 22 33/34

DK 534.1:621

Soeben erschienen!

Schwingungen im Maschinenbau

Von Prof. Dr.-Ing. C. Weber
151 Seiten mit 93 Bildern
Kartoniert 17 DM

Aus dem Inhalt:

Vorwort / Die wichtigsten Bezeichnungen / Schwingende Einmassensysteme / Drehschwingungen / Biegeschwingungen / Massenausgleich

Das Buch bringt in handlicher Form das Wesentliche, das zur Behandlung von Schwingungen im Maschinenbau benötigt wird.

Es ist kein Rezept — im Gegenteil, es regt zu selbständigem Arbeiten an, denn es zeigt an Beispielen, wie Schwingungsprobleme anzufassen und die Lösungen anzusetzen sind und welche besonderen Fälle hierbei auftreten können.

Deutscher Ingenieur-Verlag GmbH

Verlag des Vereines Deutscher Ingenieure (VDI)
DÜSSELDORF - INGENIEURHAUS

Wer Holz vor Wurm und Pilz will schützen,

ARBEZOL *nur soll benützen!*

A. BENZ & CIE, Holzkonservierung, Renggerstrasse 56, Zürich 2/38, Telefon (051) 45 15 18

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellesuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE - ABTEILUNG :

- 15 **Konstrukteur** (Maschinentechniker) mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau, für Hebezeuge und Transportanlagen. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 41 **Heizungstechniker** mit Praxis, für Zentralheizungsanlagen. Stadt am Main (Deutschland).
- 75 **Werkstättechef** mit Praxis in Arbeitsvorbereitung, Fabrikationsüberwachung, Kalkulation, Terminwesen (Führung einer Belegschaft von ca. 250 Mann). Italienisch. Süditalien.
- 149 **Maschineningenieur**, sprachenkundig, ledig, zur Ausbildung auf dem Gebiet der Dampf- und Gasturbinen, für Service im europäischen und überseeischen Ausland; ferner **Maschineningenieur**, für Entwicklung und Forschung der Druckfeuerung im Labor; ferner **Maschineningenieur oder -techniker**, für Entwicklungs- und Werkversuche auf Turbolader-Prüfstand. Ostschweiz.
- 151 **Maschineningenieur oder -techniker** mit Praxis im Werkzeugmaschinen-, Mess- und Prüfgerätebau. Englisch. Baldigst. Zürich.
- 153 **Ingénieur ou technicien** ayant expérience d'appareillage électrique à haute tension pour le bureau. Bruxelles.
- 615 **Dipl. Maschinentechniker**, als Stütze des Abteilungsleiters, für Leichtmetall-Halbfabrikate. Schweiz.
- 621 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis, für Entwicklungsbüro für Leichtmetallanwendungen. Schweiz.
- 655 **Maschinentechniker** mit Praxis in der Automobilbranche, für das Betriebsbüro. Zürich.
- 669 **Techniker-Konstrukteur** mit Praxis im Werkzeugmaschinenbau; ferner **Techniker** mit Erfahrungen als Montageinstructor. Mittelschweiz.

BAU - ABTEILUNG :

- 452 **Architekt und Hochbautechniker** mit Praxis. Kt. Bern.
- 454 **Hochbautechniker-Bauführer** mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Werk- und Detailpläne, Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Baldigst. Nähe Zürich.
- 456 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne. Baldigst. Zentralschweiz.
- 462 **Hochbautechniker** mit Praxis, f. Architekturbüro. Baldigst. Zürich.
- 464 **Bauführer** mit Praxis, für Bauleitung. Baldigst. Westschweiz.
- 466 **Tiefbautechniker** mit Praxis im allgemeinen Tiefbau, als Werkmeister. Deutschschweiz. Offerten bis zum 18. April 1954.
- 468 **Tiefbauführer** (Technikum) mit Praxis im allgemeinen Tiefbau, als Bauleiter einer städtischen Schwemmkanalisation und Kläranlage. Baldigst. Deutsch-Schweiz. Offerten bis zum 18. April.
- 472 **Bauführer** (Technikum) mit Büro- u. Bauplatzpraxis. Bis 30 Jahre, ledig. Kontraktdauer 2 Jahre, anschl. 4 Monate bezahlte Ferien. Hin- und Rückreise bezahlt. Baldigst. Brit. Goldküste, Westafrika.
- 476 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Architekturbüro. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 478 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Projekt und Ausführungspläne. Baldigst. Ostschweiz.
- 482 **Bautechniker** mit Erfahrungen im Massivbau, für Büro, Betrieb u. Bauplatz. Alter mindestens 28 Jahre. Baldigst. Nähe Bern.
- 484 **Hochbautechniker-Bauführer** mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Eintritt April 1954. Nähe Zürich.
- 486 **Bautechniker** mit Praxis, für Berechnungen u. Konstruktionspläne im Eisenbetonbau. Alter mindestens 30 Jahre. Kt. Zürich.
- 488 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Architekturbüro. Baldigst. Am Bodensee.
- 490 **Architekt und Hochbautechniker**, für Werk- und Detailpläne. Baldigst. Zürich.
- 492 **Eisenbetontechniker** mit Praxis, für statische Berechnungen und Konstruktionspläne. Nordwestschweiz.
- 494 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Werk- und Detailpläne und örtliche Bauleitung. Baldigst. Ostschweiz.
- 496 **Tiefbautechniker** mit Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne, evtl. leichtere statische Berechnungen. Baldigst. Zürich.

Der Qualitätsbegriff für Holzfaserplatten

Kennen Sie unsere neue Täferplatte Isoduro 13 mm!
 (11 mm Isolier zusammengeklebt mit 2 mm Hart)

Telephon No. (042) 611 25

PAVATEX AG CHAM

Stellen-Ausschreibung

Infolge Rücktritt des bisherigen Inhabers wird die Stelle des

STADTINGENIEURS

zur Bewerbung ausgeschrieben.

Erfordernisse: Bewährter Charakter, Interesse an öffentlichen Aufgaben, abgeschlossenes Hochschulstudium als Bauingenieur.

Besoldung: nach Uebereinkunft.

Dienstantritt: nach Vereinbarung.

Anmeldungen: mit Lebenslauf, Photo, Handschriftprobe, Angaben über Studiengang und Ausweisen über die bisherige praktische Tätigkeit sind bis 15. April 1954 an die Baudirektion der Stadt Luzern zu richten.

Luzern, den 5. März 1954.

Der Stadtrat.

La Commune de Lausanne met au concours le poste suivant:

TECHNICIEN II au service de la Voirie de la Direction des travaux

Offres à adresser à Monsieur le Directeur des travaux jusqu'au 30 mars 1954.

Conditions: traitement: 9.113/12.150.

Entrée en fonction: de suite ou à convenir.

Exigences: Diplôme de technicien de génie civil. Connaissances approfondies des travaux de génie civil, construction des routes, relevés topographiques et pratique des chantiers. Trois ans de pratique au minimum. Age maximum 35 ans.

Municipalité de Lausanne.

BAUINGENIEUR

gesucht. Guter Eisenbetonstatiker und zur Mitarbeit in den Gebieten des Tiefbaues. Dauerstelle in Ingenieurbüro im Kanton Bern. Ausführliche Offerten mit Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre SA 3793 an Schweizer Annoncen AG. «ASSA», Bern.

Gesucht zu baldmöglichstem Eintritt

BAUZEICHNER

Flotter Darsteller, selbständig in der Ausarbeitung von Werkplänen und Kostenvoranschlägen.

Handgeschriebene Offerten mit Zeugnis kopien und Gehaltsanspruch an: **Rybi & Salchli**, Architekten S. I. A./GAB, Laupenstrasse 3, Bern.

Stellen-Ausschreibung

Bei dem Hochbauinspektorat des Kantons Basel-Landschaft sind drei neue Stellen zu besetzen.

1 Architekt I

Erfordernisse: Mehrjährige erfolgreiche Tätigkeit als Architekt oder Studium an einer Hochschule. Längere Praxis in Orts- und Regionalplanungen. Gewandt im schriftlichen Verkehr, in der Darstellung von Entwürfen und in der Beurteilung von ästhetischen Fragen.

Jahresbesoldung: Fr. 8000.— bis Fr. 10 200.—, zuzüglich 67 % Teuerungszulagen.

1 Hochbautechniker I

Erfordernisse: Gründliche theoretische und praktische Ausbildung, Erfahrung in der Vergebungs- und Abrechnungspraxis. Eignung für speditive und gründliche Bearbeitung der verschiedenartigsten Aufgaben einer staatlichen Bauverwaltung.

Jahresbesoldung: Fr. 7000.— bis Fr. 9400.—, zuzüglich 67 % Teuerungszulagen.

1 Baupolizeibeamter I

Erfordernisse: Ausbildung als Hochbautechniker oder Bauführer. Selbständig in der technischen Beurteilung von Baufragen. Mehrjährige, erfolgreiche Tätigkeit auf Bauplatz und Architektur-bureau, Gewandtheit in der Leitung von Verhandlungen und im Abfassen von Berichten.

Jahresbesoldung: Fr. 6400.— bis Fr. 8800.—, zuzüglich 67 % Teuerungszulagen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Wohn- und Heimatortes und eines kurzen Lebenslaufes sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photographie bis 24. April 1954 der Kantonalen Baudirektion Baselland in Liestal einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Liestal, den 10. März 1954.

Baudirektion Baselland.

Wir suchen zu baldmöglichstem Eintritt einen bestausgewiesenen und erfahrenen

Hochbautechniker

zur Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen sowie Vorausmassen, Bauleitungen und Bauabrechnungen.

Den Bewerbern wird bei Eignung eine Dauerstelle mit Eintrittsmöglichkeit in die Pensionskasse geboten.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittsdatum sind erbeten an **A. Gfeller**, Architekt, St. Albanrheinweg 170, Basel.

Einwohnergemeinde Zug

Beim Stadtbauamt der Stadt Zug ist die Stelle eines

Bauführers evtl. Tiefbautechnikers

für den Bau der städtischen Schwemmkanalisation und Kläranlage zu besetzen.

Anforderungen: Fachstudium oder gleichwertige Ausbildung im Tiefbau, Praxis im Kanalisationswesen, Bureau und Bauplatz, Kenntnisse über Kläranlagen erwünscht.

Bewerbung: Handschriftliche Bewerbungen mit genauen Personalien, Lebenslauf, Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche und frühesten Eintrittstermin sowie Beilage von Zeugnisabschriften und Photo sind mit der Aufschrift «Bauführerstelle», bis 19. April 1954 dem **Baupräsidium der Stadt Zug** einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zug, den 6. März 1954.

Für den Einwohnerrat der Stadt Zug:
Das Stadtbauamt.

Gesucht auf Ingenieurbüro im Wallis (französisch sprechender Teil) tüchtiger, dipl.

BAU-INGENIEUR

absolut selbständig und zuverlässig arbeitender Statiker, mit mehrjähriger Praxis im Eisenbeton. Erfahrung in Projektierung, Bauleitung sowie Abrechnung. Gute Kenntnisse im Wasserbau und allgemeinen Tiefbauarbeiten. Selbständige Arbeitsweise. Hat den Bürohhaber bei Abwesenheit zu vertreten. Französische Kenntnisse erwünscht, aber nicht unbedingt notwendig. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

Handschriftliche Offerten mit Zeugnissen, Referenzen, Photo, Lohnansprüchen unter Angabe des frühesten Eintrittstermins unter **Chiffre P 1949 S** an **Publicitas, Sitten VS.**

Architekturbüro S. I. A. in Zürich sucht

ARCHITEKT/BAUTECHNIKER

tüchtige Kraft, als **Stütze des Chefs**, für vielseitige Bauaufgaben. Selbständiger Zeichner und guter Darsteller mit Fähigkeiten für Entwurf bevorzugt. Längere Praxis erwünscht. Offerten mit Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre **ZM 457** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Schweizerische Bundesbahnen

Gesucht

TECHNIKER

bei der Bauabteilung Kreis II der SBB in Luzern.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumbildung als Tiefbautechniker, einige Baupraxis. Kenntnis der italienischen Sprache erwünscht.

Handschriftliche Anmeldungen unter Beilage von Zeugnisabschriften sind bis zum 29. März 1954 an die Bauabteilung II der SBB in Luzern einzureichen.

Gemeinde Allschwil BL

Stellenausschreibung

Der Gemeinderat Allschwil schreibt hiermit die von der Gemeindeversammlung neu geschaffene Stelle eines

BAUVERWALTERS

zur freien Bewerbung aus.

Anforderungen: Schweizerbürger. Abgeschlossene Ausbildung als Tiefbautechniker. Praxis in Projektierung und Ausführung von Strassen- und Kanalisationsbauten, von Wasserversorgungsanlagen sowie Kenntnisse im Planungswesen. Erwünscht wären auch noch Erfahrungen im allgemeinen städtischen Tiefbau- und Hochbauwesen sowie einige Jahre Verwaltungspraxis. Befähigung zur selbständigen Leitung des gesamten Bauwesens einer grossen Vorortsgemeinde. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck, im Verkehr mit dem Publikum und den Behörden.

Besoldung: Gemäss Besoldungsreglement Fr. 8000.— bis Fr. 9800.—, plus Teuerungszulage von zurzeit 67 %.

Beitritt zur Pensionskasse für das Staats- u. Gemeindepersonal obligatorisch.

Anmeldung und Beilagen: Die Anmeldungen sind unter Beilage von Zeugnisabschriften, eines handgeschriebenen lückenlosen beruflichen Lebenslaufes und einer Photographie, bis 10. April 1954 an den Gemeinderat Allschwil BL einzureichen. Nähere Auskunft erteilt der Gemeindeverwalter, Telephon 38 15 55. Persönliche Vorstellung ohne Einladung ist nicht erwünscht.

Allschwil, den 9. März 1954.

Der Gemeinderat.

Einwohnergemeinde Zug

Beim Stadtbauamt Zug ist zufolge Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers die Stelle eines

WERKMEISTERS

neu zu besetzen.

Anforderungen: Theoretische und praktische Ausbildung als Tiefbautechniker oder Polier bei Tiefbauunternehmung. Praxis im allgemeinen Tiefbau, Fähigkeit zur Führung einer Arbeitergruppe von ca. 25 Mann und des gesamten Rapportwesens.

Besoldung: Jahresbesoldung für einen Verheirateten, inkl. Teuerungszulagen, Fr. 9048.— bis 12240.—, zuzüglich Sozialzulagen, Pensionskasse.

Bewerbung: Handschriftliche Bewerbungen mit genauen Personalien, Lebenslauf, Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie Beilage von Zeugnisabschriften und Photo sind mit der Aufschrift «Werkmeisterstelle», bis 19. April 1954 dem Baupräsidium der Stadt Zug einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zug, den 6. März 1954.

Für den Einwohnerrat der Stadt Zug:
Das Stadtbauamt.

Gesucht tüchtiger

Bauzeichner-Bautechniker

auf Mitte März oder 1. April 1954 in guten, modern eingerichteten, mit interessanten Aufträgen beschickten Betrieb an der Bahnlinie Zürich-Schaffhausen, mit guten Zugverbindungen. Bei Eignung und Freude gut bezahlte Dauerstelle, als Stütze des Meisters. Offerten unter Chiffre ZD 5233 an Mosse-annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Ing. ETH

mit mehrjähriger Unternehmerpraxis im Kraftwerksbau, 33 Jahre, Deutsch, Französisch, Italienisch, gute Englischkenntnisse, bewegliche, integre Persönlichkeit, sucht vielseitige, ausbaufähige Anstellung in Tiefbauingenieurbureau oder mittelgrosser Bauunternehmung mit eigenem Ingenieurbureau in der deutschen oder französischen Schweiz.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZP 5217 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

BAUZEICHNER

der etwas zu kämpfen hat in seinem Beruf, hat die Flinte ins Korn geworfen u. wieder ergriffen. Welches Architekturbüro bietet ihm Hilfe, eine sichere Berufslaufbahn zu erreichen? Offerten unter Chiffre H 50515 G an Publicitas, St. Gallen.

Das Kantonale Bauamt von Appenzell A. Rh. sucht für möglichst baldigen Eintritt

1 dipl. Tiefbautechniker

für Projektbearbeitung und Bauleitung. Bewerber mit Praxis im Strassenbau, die an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, erhalten den Vorzug; sowie

1 Tiefbauzeichner evtl. Vermessungszeichner

Guter Darsteller, der befähigt ist, Feldaufnahmensebständig durchzuführen, erwünscht.

Offerten mit Personalangaben, Bild, Lebenslauf, bisheriger Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind zu richten an das Kantonsingenieurbüro, Postfach Herisau.

Der Kantonsingenieur.

Gesucht für ein Zweigbüro im Freiamt/Aargau initiativer

Architekt oder Bautechniker

selbständig in Devisierung, Werkplänen und Verkehr mit Unternehmern und Behörden, künstlerisch befähigt.

Geboten wird: Gute Honorierung, evtl. Einfamilienhaus als Wohnung, selbständiges Arbeitsgebiet.

Auf Hauptbüro

1 Bautechniker

gewandter Werkplanbearbeiter, mit Bauplatzerfahrung.

1 junger Bauzeichner

guter Darsteller. Bei Eignung Dauerstelle.

Ein gut ausgewiesener

BAUFÜHRER

auf Baustelle einer kath. Anstalt, für ein bis zwei Jahre fest. Bei Eignung Dauerstelle für weitere Bauvorhaben.

Angebote unter Chiffre ZD 5194 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Einwohnergemeinde Langenthal**Stellen-Ausschreibung**

Bei der Bauverwaltung der Einwohnergemeinde Langenthal ist die Stelle eines

Tiefbau-Technikers

zu besetzen.

Aufgabenkreis: Projektarbeiten und Bauleitung im Kanalisationsbau, Betreuung des gesamten Kanalisationswesens u. der Kehrrechtbeseitigung.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumbildung oder gleichwertiger Bildungsgang; mehrjährige erfolgreiche Praxis auf Büro und Bauplatz; Gewandtheit im Verkehr mit Unternehmern und Publikum.

Besoldung: Klasse 3, Fr. 9700.— bis Fr. 11 700.—, zuzüglich 20 % Teuerungszulagen des Grundlohnes, Fr. 350.— Kopfquote, Kinderzulage Fr. 240.— pro Kind.

Stellenantritt: nach Uebereinkunft.

Der Beitritt zur Pensionskasse ist obligatorisch. Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des frühesten Eintrittstermines sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis zum 5. April 1954 zu richten an Herrn Gemeindepräsident Hans Ischi, Langenthal.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Baukommission Langenthal.

Gesucht

Eisenbetonzeichner

mit etwas Praxis, auf Ingenieurbureau in Morges (Waadt), zur Bearbeitung interessanter Projekte. Etwas Französisch erwünscht, aber nicht Bedingung.



Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen an **H. Rinderknecht**, Dipl. Ing. ETH/S. I. A., Adlerstrasse 46, Basel.

Gesucht in grösseres Industrieunternehmen der Ostschweiz

Bautechniker oder Bauzeichner

im Alter von ca. 30 Jahren, zur Mitarbeit im Baubüro. Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Eintritt baldmöglichst.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Bild, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZP 5263 an Mosse-Annoucen AG., Zürich 23.

Stellenausschreibung

Beim Kantonsingenieurbüro Obwalden in Sarnen ist die Stelle eines

Bauingenieurs evtl. Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Hochschul-, resp. Technikumbildung. Gute Kenntnisse in der Projektierung, besonders von Strassen- und Wasserbauten und wenn möglich Erfahrung in der Bauleitung und im Verkehr mit Behörden und Unternehmern.

Besoldung: nach Uebereinkunft.

Anmeldung: handschriftlich mit Beilage von Zeugnisabschriften, des Lebenslaufes, Angabe der Personalien, Photo und mit Bekanntgabe des frühest möglichen Eintrittstermines an

Baudirektion des Kantons Obwalden, Sarnen.

Architekturbureau (Dipl. Arch. S. I. A.) in der Zentralschweiz sucht zu sofortigem Eintritt

Bauzeichner evtl. Bautechniker

für Projekte, Werkpläne und Devis. Bei Eignung Dauerstelle.

Initiative und sauber arbeitende Bewerber richten ihre handgeschriebene Offerte mit Photo, Angaben über bisherige Tätigkeit, Referenzen, Gehaltsanspruch und Eintrittsmöglichkeit unter Chiffre ZB 5250 an Mosse-Annoucen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft selbständiger

Bauführer-Bauzeichner

Offerten von Bewerbern mit einigen Jahren Praxis in grösseren Bauten an

F. Vischer & G. Weber, Architekten BSA/S. I. A., Leonhardsgraben 48, Basel.

Architekturbüro in Bezirkshauptort des Berner Oberlandes sucht jüngeren, tüchtigen

Bautechniker oder Bauzeichner

solcher mit Erfahrung in Umbauarbeiten bevorzugt, für vielseitige Tätigkeit. Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZA 5252 an Mosse-Annoucen AG., Zürich 23.

Gesucht von grösserem Ingenieurbüro in Zürich mit interessanten Bauaufgaben tüchtiger, initiativer

dipl. Bauingenieur ETH

mit Praxis, guter Statiker und Konstrukteur, Dauerstelle.

Handschriftliche Offerten mit Photo, Referenzen u. Gehaltsansprüchen erbeten unter Chiffre ZO 5256 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zürcher Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau sucht tüchtigen, selbständigen

EISENBETON-TECHNIKER

und flotten, zuverlässigen

EISENBETON-ZEICHNER

für Dauerstellung, mit guter Honorierung. Offerten mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen. Eintrittstermin unter Chiffre ZH 489 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Tüchtiger

Bautechniker und Bauzeichner

zu möglichst baldigem Eintritt in Architekturbüro mit interessanten Aufgaben gesucht. Guter Konstrukteur und sicher im Devis, sauberer Darsteller. Dauerstelle. Offerten mit Bild, Gehaltsanspruch, Zeugniskopien und Eintrittstermin erbeten unter Chiffre ZS 5265 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

BAUFÜHRER Bautechniker-Bauzeichner

für die Bearbeitung und Bauleitung eines grösseren Industriebaues, zu möglichst sofortigem oder baldigem Antritt gesucht. Nähere Angaben mit Bild und Ansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZR 5265 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Exsiccateurs



Wenn Neubau zu feucht?

Beschleunigte Bauaustrocknung

mit den vielfach bewährten Bauaustrocknungsapparaten Exsiccator mietweise.

H. KRÜGER, ING., ST. GALLEN

Bernecksstrasse 44 Telefon 2 57 50

Gegen Durchfeuchtung

der Wände und Decken

Vaporex -Dampfsperren

ein neues Verfahren mit grossen Vorteilen

Schweiz. Alleinvertretung **Otto Walther, Ing., Küsnacht/Zch.**
Seestrasse 7 a Telefon 98 48 15

Architekturbüro in Schaffhausen sucht für grössere Bauvorhaben

Bautechniker - Bauführer

Es kommt nur absolut selbständige, zuverlässige Kraft in Frage. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle als Stütze des Chefs.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Eintrittstermin, Gehaltsansprüchen etc. unter Chiffre ZW 5249 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Hochbautechniker oder Hochbauzeichner

für Werk- und Detailpläne, Submissionen und Abrechnung. Sofort oder nach Uebereinkunft. Dauerstelle. Offerten an **W. Niehus, Arch. BSA,** Torgasse 4, Zürich 1.

Architekturbüro in Aarau sucht per 1. Mai 1954 tüchtigen und selbständigen, jüngeren

BAUZEICHNER

Bewerbungen mit Zeugnissen, Photo und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre OFA 9244 R an **Orell Füssli-Annoncen, Aarau.**

Junger Tiefbauzeichner

sucht Stelle in Architekturbüro. Zürich oder Ostschweiz bevorzugt. Eintritt 1. Mai, evtl. Mitte April. — Offerten unter Chiffre Q 50529 G an **Publicitas, St. Gallen.**

ARCHITEKT übernimmt

einwandfreie Ausführungen von **Projektplänen, Ausführungs- und Detailplänen** von Wohnhäusern, Ladenbauten und Tea-Rooms zu günstigen Bedingungen. Offerten unter Chiffre ZH 478 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ich bin

ein junger, aufgeweckter, gut präsentierender Eisenbetontechniker mit kaufmännischen Kenntnissen.

Ich suche

eine Stelle in einer Bauunternehmung, evtl. Ingenieurbüro, wo mir die Möglichkeit geboten wird, mich zum Bauführer emporzuarbeiten. Off. u. Chiffre B 2081 an **Mosse-Annoncen, Basel 1.**

Älterer Bautechniker

sucht Stelle in Architekturbüro. Vielfältige Tätigkeit erwünscht. Evtl. auch französisches Sprachgebiet. — Offerten unter Chiffre SA 9694 SD an **Schweizer Annoncen ASSA, St. Gallen.**

Zu verkaufen infolge Betriebsumstellung

stationäres Förderband

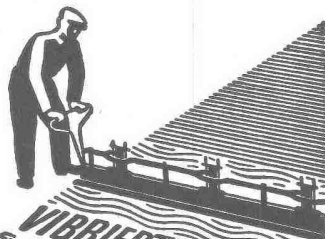
Totallänge 68 m; Gummitransportband, 40 cm breit; 1,3 m/sec; Trommelmotor 220/380 V, 5 PS; neuwertig.

Anfragen erbeten an **Fa. M. Radelfinger AG., Basel 1.**

Stahltreppen
Stahltüren
Kipptore
Schaufensteranlagen
Behälterbau
Stahlblech-
konstruktionen

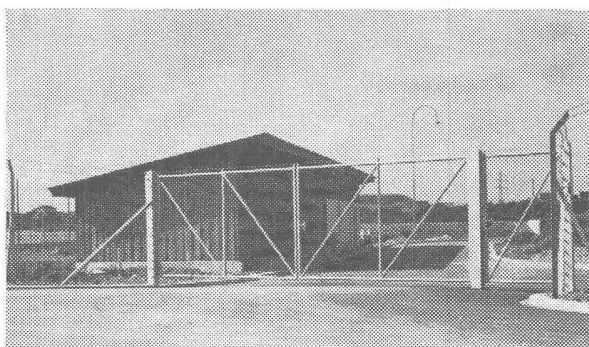
GEBR. DEMUTH & CO.

Baden, Telephon (056) 2 54 44



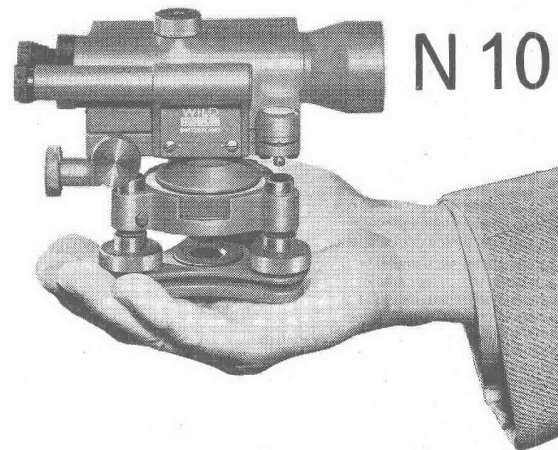
VIBRIERTER BETON
 für Betonstrassen u. Verkleidungen
 aller Arten wird hergestellt mit dem
VIBROPIL
 Patent No. 129.571
 Überlegen Sie Prospekte und Offerten von
SARENE MAYING
 Avenue de France 68
LAUSANNE

Industriezäune



MÜLLER & CO. LÖHNINGEN Telephon (053) 6 91 17
 Spezialofferten für Industrien Vertreterbesuch Referenzlisten

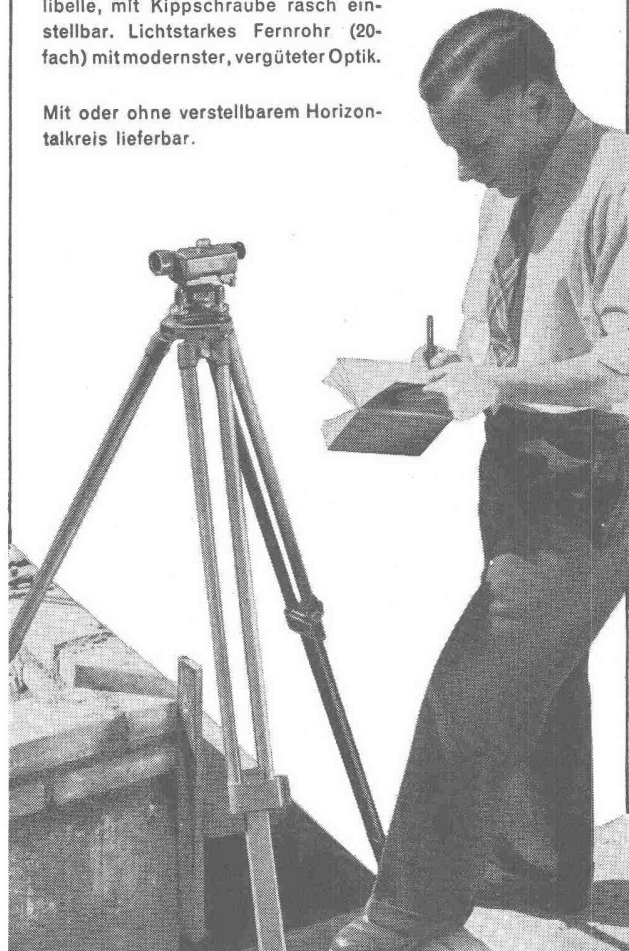
WILD
HEERBRUGG



Das ideale Klein-Nivellier für den Bauplatz

Eine Weiterentwicklung des bewährten Bau-Nivellier WILD N I. Speziell robust gebaut. Geschützte Röhrenlibelle, mit Kippschraube rasch einstellbar. Lichtstarkes Fernrohr (20-fach) mit modernster, vergüteter Optik.

Mit oder ohne verstellbarem Horizontalkreis lieferbar.



WEY-FUGEN-BAND



Elastisches Kunststoffband

für

Dilatations-

und

Injektions-

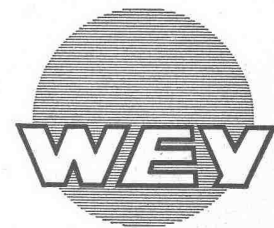
Fugen

Maximale Haltbarkeit

Einfacher Einbau

Lieferung jeder Länge, mit Stoss-, Kreuz-
oder Winkelschweissung

Ein



Produkt

Referenzen und Auskunft durch die
Allein-Lieferanten

AMPACK HUNGERBÜHLER & LEMM K. G.
Bau-Abteilung **RORSCHACH SG**